

## CH\_VB du 15 décembre 1997 vom 15. Dezember 1997

Bundesverwaltung, 1997-12-15, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_du\\_15\\_d\\_cembre\\_1997](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_du_15_d_cembre_1997)

FR: CH\_VB du 15 décembre 1997 du 15 décembre 1997

IT: CH\_VB du 15 décembre 1997 del 15 dicembre 1997

### Volltext

#ST# Arrêté fédéral portant approbation de mesures touchant le tarif des douanes du 15 décembre 1997 L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse, vu l'article 13, 2e alinéa, de la loi du 9 octobre 1986 1) sur le tarif des douanes; vu l'article 4, 2e alinéa, de l'arrêté du 9 octobre 1981 2) sur les préférences tarifaires; vu le rapport du 3 septembre 1997 3) concernant les mesures tarifaires prises pendant le 1er semestre 1997, arrête: Article premier Sont approuvées: a. l'ordonnance du 2 décembre 1996 4) modifiant le tarif des douanes annexé à la loi sur le tarif des douanes: - droits de douane selon annexe 1, - contingents selon annexe 2; b. la modification du 2 décembre 1996 5) des annexes 1 et 2 de l'ordonnance du 17 mai 1995 6) sur les droits de douane en matière agricole; c. l'ordonnance du 17 juin 1996 7) sur les droits de douane applicables aux aliments pour chiens et chats provenant de la Communauté européenne et sur la répartition du contingent tarifaire; d. l'ordonnance du 2 décembre 1996 8) sur les droits de douane applicables à certains produits dans le trafic avec la Communauté européenne en 1997; e. l'ordonnance du 29 janvier 1997 9) fixant les droits de douane préférentiels en faveur des pays en développement. D RS 632.10 2> RS 632.91 3> FF 1997 IV 697 4> RS 632.10; RO 1996 3310 5> RO 1996 3145 6> RS 916.011 7> RS 916.011.5 8> RS 632.422.0 9> RS 632.911 1998-24 85

Approbation de mesures touchant le tarif des douanes. AF Art. 2 Le présent arrêté, qui n'est pas de portée générale, n'est pas sujet au référendum. Conseil national, 3 décembre 1997 Conseil des Etats, 15 décembre 1997 Le président: Leuenberger Le président: Zimmerli Le secrétaire: Anliker Le secrétaire: Lanz N39486 86

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Arrêté fédéral portant approbation de mesures touchant le tarif des douanes du 15 décembre 1997 In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 1998 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 02 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 20.01.1998 Date Data Seite 85-86 Page Pagina Ref. No 10 109 296 Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert. Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses. Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.